

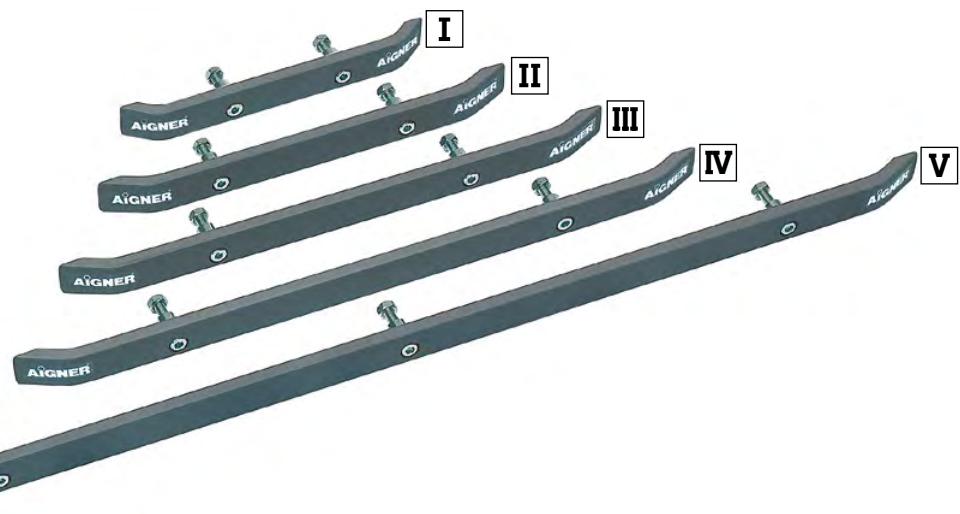
Befestigungsschiene

Das universelle Grund-element zur Aufnahme von Aigner-Sicherheits- und Arbeitsvorrichtungen.

Die Aigner-Befestigungsschiene ist in 5 verschiedenen Längen für alle Tischgrößen geeignet. Sie dient der schnellen und sicheren Befestigung von Sicherheits- und Arbeitsvorrichtungen ohne Zuhilfenahme von Werkzeugen.

I	A 250	B 195	C 100
II	A 330	B 250	C 150
III	A 430	B 350	C 200
IV	A 530	B 450	C 300
V	A 830	B 750	C 300/300

Sondermaße auf Anfrage



Hinweis:
Weitere Ausführungen S.14,16,18

Mounting rail

The universal component to allow the mounting of Aigner safety and working units.

The Aigner mounting rail is suitable for most table sizes and is available in 5 different lengths. The rails provide fast and safe means to mount safety and working equipment on a wide range of woodworking equipment without the necessity of additional tools.

I	A 250	B 195	C 100
II	A 330	B 250	C 150
III	A 430	B 350	C 200
IV	A 530	B 450	C 300
V	A 830	B 750	C 300/300

Special size on request

Reference:
Further versions p.14,16,18

Rail de fixation

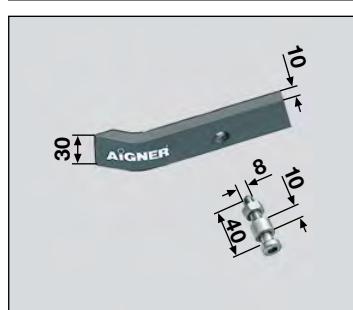
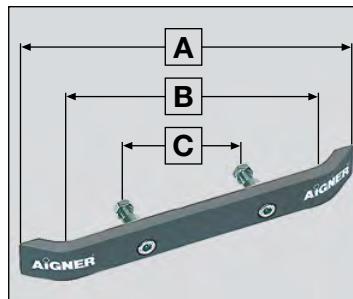
Élément de base universel pour la fixation des dispositifs de travail et de sécurité Aigner.

Le Rail de fixation Aigner, disponible en 5 longueurs, s'adapte à toutes les grandeurs de table. Il est utilisé pour la fixation sûre et rapide des dispositifs de travail et de sécurité, sans l'aide d'aucun outil.

I	A 250	B 195	C 100
II	A 330	B 250	C 150
III	A 430	B 350	C 200
IV	A 530	B 450	C 300
V	A 830	B 750	C 300/300

Cotes spéciales sur demande

Indication :
Autres versions p.14,16,18



Befestigungsschiene
Länge: 250 mm mit Gebrauchsanleitung
Mounting rail
length: 250 mm with operating instructions
Rail de fixation
longueur 250 mm avec notice d'utilisation
Art. No. 212 102 000 191

Befestigungsschiene
Länge: 330 mm mit Gebrauchsanleitung
Mounting rail
length: 330 mm with operating instructions
Rail de fixation
longueur 330 mm avec notice d'utilisation
Art. No. 212 103 000 191

Befestigungsschiene
Länge: 430 mm mit Gebrauchsanleitung
Mounting rail
length: 430 mm with operating instructions
Rail de fixation
longueur 430 mm avec notice d'utilisation
Art. No. 212 104 000 191

Befestigungsschiene
Länge: 530 mm mit Gebrauchsanleitung
Mounting rail
length: 530 mm with operating instructions
Rail de fixation
longueur 530 mm avec notice d'utilisation
Art. No. 212 105 000 191

Befestigungsschiene
Länge: 830 mm mit Gebrauchsanleitung
Mounting rail
length: 830 mm with operating instructions
Rail de fixation
longueur 830 mm avec notice d'utilisation
Art. No. 212 108 000 191

1 **2** Befestigungsschienen an der Tischfräsmaschine.
An der Bedienerseite sind die Schienen Art. No. 212 108 000 191 montiert.

3 **4** Befestigungsschienen an der Kantenschleifmaschine.

5 **6** Befestigungsschienen an der Langlochbohrmaschine.

7 Befestigungsschienen an der Bandsägemaschine.

8 Befestigungsschiene an der Kantenkleimmaschine – Aufgabeseite.

9 **10** Befestigungsschienen an der Gehrungskreissäge.

11 **12** Befestigungsschienen an der Kopierfräse.



1 **2** Mounting rails attached to the spindle milling machine.

The rails Art. No. 212 108 000 192 are attached to the tending side.

3 **4** Mounting rails attached to an edge sanding machine.

5 **6** Mounting rails attached to a dowel boring machine.

7 Mounting rails attached to a band saw table.

8 Mounting rail attached to the infeed end of an edge banding machine.

9 **10** Mounting rails attached to a mitre sawing machine.

11 **12** Mounting rails attached to a copy-milling machine.



1 **2** Rail de fixation monté sur la table de toupie. Côté opérateur est monté le Rail art. n° 212 108 000 191

3 **4** Rail de fixation sur la ponceuse de chants.

5 **6** Rail de fixation sur la perceuse longitudinale.

7 Rail de fixation sur la scie à ruban.

8 Rail de fixation sur la plaqueuse de chants, côté entrée.

9 **10** Rail de fixation sur la scie circulaire à onglet.

11 **12** Rail de fixation sur la toupie à copier.

